

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
		Articolo	
Incoterms		8 Nr./No.	
DAP MODUGNO		9 Data/Date	
		23917583	
		22.03.2023	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	610272669

19 Codice destinazione/ Shipping Code	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	X		328,6 KG
21 Imballaggio/ Packing	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	Netto/Net
2 x 0000SON, 32 x KLJ 4314, 2 x TBA-500274	16181946	14248	257,8 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180338636 - 501256 2940		
	315646		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME/ Città Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	2.496	PZ	23917583/10
		ICUENNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE			
		Quantità dichiarata: 2496			146088340
		Quantità effettiva:			146088341
		Totale Imballaggio:			
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Paese di origine / Country of origin	
	550003885201	0070952756	2.496 PZ	Ungheria	
			Conformità alle schede d'imballo:	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
			Data controllo: 23/03/23		

Firma  
Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	146088340	128,9 KG	164,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
					Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	
2	146088341	128,9 KG	164,3 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
					Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr / Delivery Note No.	23917583
4 Data spedizione/ Shipping Date	22.03.2023

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

<b>1</b> Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. 91001509 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 87335091				
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen				
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy 14248		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)				
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 22.03.2023		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents Enclosed						
<b>6</b> Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0016181945 0016181946 ===== Total:	<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages 3 2 5	<b>8</b> Art der Verpackung Type of Packaging 0000SON 0000SON Packing	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods	<b>10</b> Statistiknummer Statistical Number 84829900	<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 479,40 328,60 808,00	<b>12</b> Volume (m³) Volume (m³) 1,032 0,688 1,720
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Gabor Bucko TEL: +3652581249 FAX: +3652581466	<b>19</b> zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee		
<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement	<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements	<b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> Via G. Cesare, 73026 Modugno (BA)			
<b>21</b> Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 22.03.2023	<b>22</b> FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	<b>23</b> OPTIMUS 92 KFT 4030 Debrecen, Rigó u. 4. Telefonszám: 09-09-001818 Adószám: 11143110-2-09 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	<b>24</b> Gut empfangen Goods received am Date 23 MAR 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee			
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b> Type Number No Exchange Exchang Euro Pallet Gitterbox Single Pallet	<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b> Type Number No Exchange Exchang Euro Pallet Gitterbox Single Pallet	<b>26</b> Contract Partner of Carrier Confirmation of Recipient/Date/Signature Confirmation of Driver/Date/Signature			
<b>27</b> Kfz Anhängers TCF-024	<b>28</b> Plate Number Net Load in kg					
Used App. No. 0 National 0 Bilateral 0 EG 0 CEMT						